



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. Nº______/

COPIAPO, 30 SEP 2011

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley Nº 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley Nº 18.091 y sus modificaciones; la Resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- El proyecto denominado "EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGION DE ATACAMA", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 05 de septiembre de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Chañaral, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- ASÍGNESE y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Chañaral, los bienes correspondientes al proyecto "EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- APRÚEBASE el convenio de transferencia de fecha 05 de septiembre de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Chañaral y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

Ş.w.

I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

En Copiapó a 05 de septiembre de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera Nº 645 de esta ciudad, en adelante "Gobierno Regional" y la **I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, representada por su Alcalde don **HECTOR VOLTA ROJAS**, ambos domiciliados en calle calle Merino Jarpa Nº 801, Chañaral, en adelante "la Municipalidad", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley Nº 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"**, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30070928-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

	EGPESO-P	460	WA CALLANA CALLA		FACTURA		FECHA					- (m)			
interpretation of the second	CECHA	(QNT)		-acce	PROVEEDOR	10070 (OESERVACIÓN	():(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ESCUELA LICEO	CANTOAU		PRECOC UNITARIO	Section 2	
			W.	12 18 13 23 14		, T		2 10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1		**************************************	Market Services		W.W	
							T TAN DEBEN A LABORATOR A LABO		**************************************	ACCOUNTS OF THE PROPERTY OF TH	-	ance a commence access as the find of a commence access and the commence access as the comm	2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
							dus Anthibid Ansudas Herman Her		- //5/2+2 - //5/2+2 - //5/2+2	€ 13/3 N.W.2.2 • "2"\" = 13.5 70 × "2"\"		The state of the s			
The state of the s	I Woods from the first of the f		To the same of the same to the						्रे शहर पुर	22745 /225		AL SAGA A JANG SAR SAGASAN		14.34	WARA PRAKTOR Populara

	ESRESO P	AGO			FACTURA		FECHA					EOUPAI	07/3%		
24	FEORA	MONTO	Ý	FECHA	PROVEEDOR	MONTO 8	AUTA RECEPCIÓN	088ERYACION	COMINA	ESCUELA LUCEÓ	ÇANTADAD	NO VERE	PRECIO UNITARIO	70°AL	DESCRIPCIÓN
23	17 (+ 12) 54 (+ 13)	1477 283	200	2000	uar Värud Popularinin 128	1 (2000 - 2000) 2 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -			. renerg	grava Derayla	-	Serve Recrieva	83 177 9 24.	2 X - C C W	
							of different females			y 504 ÎSPRy 6		Dropp Grana	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-7-5-	08.5778. 747.448. 5.64.98065909
							-	Panal Panal	Organia.	\$460 J044 0		Tersterson Berce		230	2267 28062000
							ATTATOTICAL AND COMMISSION OF THE STATE OF T		Grafas	Day: Forest		Seria Becasso	2.25		PARA LA 1 08/879/00/08/08
A to take the district of the total of the t							n Mrammall (1994)	The state of the s						5.41	133731 45443
Annual Contract									045/8/8 	leg: Avaes	·	Section	- 14/ - 4/ - 18/		
PERMANENT							A Property Andrews		(999	Day Frans	-,	(53,030)	, % ; p.5 q.P	154	
Vote Constitution									, ved 845 , ved 845	Dago Portes	<u> </u>	1998 1998		175	
and the state of t							AND		. 1000	Degri Rosses	~	Teraconacor Brance		127	
**********							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			32/25 19/5	- :	99232		1,555	·
THE PERSON NAMED IN COLUMN									. 525	Berrad Misra	2	lives Base	1 7 1 - 1 1 1 2 1	1.73	
		~-,,-				***************************************				Bartes Mara	L.	Tersooner beta		14,1	
	7. F. F.	140.24	2.771		user Marke Aptovostista Loss	<i>J</i> 75			ૣૻૺૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૺ૾૽ૢ૽ૼૼૼૼૼૼૼૼૼૼૺ	્યકાર હૈરાસ્કૃત	ů,		¥ [₹] .,	: 025	MB FLASTIC (ET.)
									12:53	grada Echeyea		19803143 B184393	, b	135	The state of the s
And and and an							Acception A to Planet A to Accept		îsres .	угасы Остаука		Messaro Material Onleras	1'	1.00	
Anda Baan Lifelin										paca Torrey co		Western Veses - No	/ **/ / / /	2 / 3 /	Table of the San Control of the
erianisti erianisti.							and Added on the discourse with				·	Wester in 1924s-			**************************************
***************************************									(3%	Person (1948)		\.	-	~-	
and of the constant and an account of the									Crarasa	Dayo Areas		1 1/4/24 1 1/4/24	-72	:5;	DE PLASYCO (1973) UNIS AGES
-									151315	Dega Firens	-	-%402* 03 Execusa	190	945	To a second seco
***************************************							7		Crefee.	Legi Poses	Ġ,	Jan Barra	133	13	
							**************************************		. 18785	Degt Præss		Guescard Vacates Orienas	2.248 2.5	7 17	
				AV comment of the			2000		[45/55			Massac Hasas No.			A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
and an article and a second				Turk of the state			Tomas and the state of the stat		1-3/55	Tues Freque		Tega Fergara Doesa Ortasa	÷;	<u>(4)</u>	
) 13121S	Degr. Porses		#12 #34 12 42 11 14 12 42 41 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	- The second sec	Ž	
entrates de la constitución de l							Transcription of the Control of the		J*8/8/8	Serve Kove	:		= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	7.5	
										Backe Assa		~94735 (S.):35 (BB		1, 45	
							VIII ON THE PROPERTY OF THE PR	100000000000000000000000000000000000000	/5/5/5	33742 Veca		72 × 1 121,344,745		2.75	
	Arran						POPPER PARENTAL PAREN	Luciani Antana A	**************************************	Bachela Meye	-	Mueseard Visteras	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	113	
	5						WAS TRANSPORTED TO THE TAXABLE PROPERTY OF TAXABLE PRO			···	<u> </u>	Cheres Nessero Nesses No		> 72	
									1,3,12,2,	28: 44.6 Millione.		Tepa Parcaca Ercaca	·-/		
							FARTURETY AF FAIR BATTLE TO THE		Crs/8/a	Serge Vists		2.1904 2.1904	£1.	1 15	
	ne de la constanta de la const						es afhanths strakes strakes fredering the	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	urerere.	্রিক্তর ক্রিক্তর বিশ্বস্থান ক্রিক্তর	į	Tala Percada Lindebarah dikebara	基	- 11- 15- - 160 e	
**************************************	7. 7.7 7. 4.7	21.024	454	X: 347	Premiation (Assista			Darevao	* 251254.	= -2:26:11		Charango Masara	[4.17] [4.1 <u>7</u>]	7.24	VECATADUTE BAUAN TANNON
THE APPLICATE FOR MINISTER, THE PROPERTY OF TH			W. C.	4 4 5	Berte Percent Meso Sense	-1711147		Downerse on Downerse on Downers	l/ere-t	Fase ou la se			15,437		NEDEL NOTES DOWNER OF MOCES WESTLOS TOLOH NOTION TRANSMISUATOR
	an an and an and an an and an	balanda kanang mangga kanang sa sa	Meanware and			**************************************				-444401 (1348 B		200 Santa	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	20.30	

	EGRESO-P	AÇC	\		FACTURA		PECHA	4.5.5			······································	FÜNFA	MENTO		yara ana ana ana ana ana ana ana ana ana
¥	FECHA	4(0 4 7))	٧	FECHA	PROVEEDOR	330NTG 5	ACTA RECEPCION	(ÆSERVADIÓN	CORUMA	ESCUCLA LICZO	ÇANTIDAD	KI EFE	PRECIG (MPTARES	TOTAL	DESCRIPCION
			lay.	7 53	Farcaco désido Dese	212.63	20022	Decomensación Concess	iralas	Fe34r01 (848.8		7 17 2 - 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	'ES	18.41	CARE SHIROT FREEZHE COM FLATILLES MISSLEN
			1000	12 11 24.2	Frencis in Mes in Germa	·		Zoomeredom Coopee		Tago Ades as		I reservo Mesere	ia is	3412	NPGRADO DE BOUVA CON RUNDA
			3 () () () () () () () () () (Francisco describer de la companya d	1 100 1 100 100 100 100 100 100 100 100	The state of the s	Zourenatur Jorgea	and the second s		eng kurumunga gepanda da pepanda kang da kang kang kang kang kang kang kang kan	, 45 E - ;	And Andrews Comments	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	MEDELL METOT DOTALAS 12: JOSES 10: EST LOS TOJOH JAIS JOA TRANSPORMAJOR
							THE TRANSPORTER THAN			Deyo Finans	-	Est Estate	-vb- -u2 -u. day	2. 2.	AAS-0, 54 (8.7), 4 LUESAS
			14/14	II LAF	Franciaus Savici Garca	7.00.20	And the second s	Distrete di Companya	Ün s n8/6	200-200-200-200-200-200-200-200-200-200		Cheveryu Westers	\$32). <u></u>	1P0851011501.4
					Persaul des : Bass	, Parasi	All delications and delications are also as a second and a second	Tay records	Onerwe.	Garres Maye	-	İgsi	¹ ,5 - 4	24	MEEBLU MODOLI DOTA VARI 12 VOGES 13/EST LOSITO COM MISILION TRANSFORMACIOR
	THE STATE OF THE S						managara a	opinynigaere paganyn	* 2*2*2	Savre e Misse		Eay, Electric	22.37	23.27	04849093 (8) (04 0488048
53	47. 45.	Section 1	74133 74133	3, 3, 277	Books Bokopsfos remedine Loss	# 11			News	gan Înteja	. i d	iet te [®] artes	31, 32	134	
					% ∛ € € € ±0%					y esk Dodeyko		Secret Traves	7.53		2A34A3 1247598823 2A448 128
								enderen erredender transport	~\$*\$*\$	grado Šorreyko	i i i i	Becua Tirotes	2.77		ENGUAS 184 TABRES 3 CAVAS DESTORIAL 3 CAMERICANA
								Andreas and the second	_^e=ses	g 800 200 8 yo	-	Secret proves			RATENET CAS TO NEL 2044S
									14949	Pagawar (tha t		.33		3/5	JEW 18, 348
									13:55	Seperation are a	<u> </u>	Bernese		33.45	
								1	. 454X45.	1400 2000		Serice Timbres		E W.	FRE MATERIAL CAS NO.
								PRIATE ANALAN OF FREE PRIA	1-2-5-5	Deyo Proses		Estate Traines	1.22		904,45 204,45
	A A A STATE OF THE							TE process to stand the stand sta		Dego Rosses		Sent Total	N. X.F		ENGUARE 1947-1988 2044-9 199 ENGUARE 1974-19859
	TATABETTA A CONTRA A TRABBINO							Andronalia Administrative	Ünerere	Isy: Fraee	i Antonio de Particio de la Carta de Ca	140 /4 1V/48	7.72	* **	20448.2 ED TOP 4. ELDA ER DANA
									" wayiawa	Sapra Mesa		84 X 7448	2.15	55	pas detemations re
								eborythocon Annother	140,45-5	Bayes Mare		Switch Transport	7	7.52	1475440U-8 3 481 16446
	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							Manantarana		Parves Mess	and 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	34004 1044	1/24		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
								ind and the measurement of the species of the speci	J187978	Barrela Wara	annumatele de de destado de desta	541.54 Profes	7. 200		ENSURVE NA DVERES ECAVAS E EDUURIAL EUGAMERICANA
5.45 V85	4.7	101777	2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Toward (Correspondición Silvición Lata (Estrocos de Merceno	1 2 125	1000000		_ ~ <u>~</u> ~ <u>~</u>	Perency Leave		Disve Crive te Matera	. ;; 		
								A STATE OF THE STA				79 A.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		G Z (3 LE D-365°)
									1151815	Fabric (4)	-	3/27	ÁSÍ	1352	[JA8048
								Annihina di Annihi		Tay Trans		Lave Innere Valen	1.51	2.3	
								ran reservan	1202-2	Jago Portage	1	3,376	14.83	3.5	1.5005
							The state of the s	1	Ingress	laces (see		Lava Orra va Valvara	* 3.1 2.3.3	7.0	1
							44.44.44		. 131315	38768 VISCE	<u> </u>	Faran			1:200.0:14/59
66.5 (200		TRIA	TEE.		rowers vi Corects SIBIS Usa Bervictade	19134	and the state of t	1147 \$1804 11814\$	Dinahara	I de la France		Describe de grafe	V 2	20.02	
1 1 a. 2 7 a.	1 N N N N N N N N N N N N N N N N N	42433	1333		Mevetre gebret folklister Yansolveres	25 2.5 CC	anatara de la constanta de la		Drawara	greco Zorey d		Adyestin (Systema	ન્યુંમ 📆	-k4 (d)	MARCA SCALA
					Fotong day		**************************************	The state of the s	1.1503/5	7-50-00 LB-6-8		Fryenk Worker	434 342	434,392	MAPCA SINY
								and the same of th	1.5.55	gaves gas sent rese	+	Fryegar Wallede	44.52	44.39	V-90 - 504:
]				+	Forest ducteur	4,4,7,	454.5%	(425 x 50 kg
					······································	*****************	<u></u>	A TOTAL CONTRACTOR CONTRACTOR	. 131313 		********************************		* .*);	in the second se	AND

TERCERO: La MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Provecto "EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA", Código BIP 30070928-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia:
- que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan c) Se permitirá inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

La MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL no podrá gravar ni enajenar los bienes que se OUINTO: traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Chañaral y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los

términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.

XIMENA MATAS QUILÓDRÁN INTENDENTA REGIONAL GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCION

1.-I. Municipalidad de Chañaral 2.-División de Administración y Finanzas

3.-División de Análisis y Control de Gestión

4.-Departamento Presupuestos

5.- Encargado de Seguimiento de Inversión

6.-Asesoría Jurídica 7.-Oficina Partes XMQ/LMQT/CZB/mbb





CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

politica pol

I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

En Copiapó a 05 de septiembre de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera Nº 645 de esta ciudad, en adelante **"Gobierno Regional"** y la **I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, representada por su Alcalde don **HECTOR VOLTA ROJAS**, ambos domiciliados en calle calle Merino Jarpa Nº 801, Chañaral, en adelante **"la Municipalidad"**, exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley № 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"**, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30070928-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

	EGRESO PA	50			FACIUMA		FECHA				EQUIPAMENTO						
şįε	FECHA	Wij	Į.	FECHA	PROVEEDOR	90M0 8	ACTA RECEPCIÓN	GESERVACIÓN		ESCUELA LICEO	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	NON ER E	PRECIC UNITABIO	Const.	DESCRIPCIÓN		
X	5, 12.7 6, 13.1	20	124	:	DSGRESSESSES	20 (1.2) 21. (1.2)				yanlooya	a trippy///	# 7507 - 195 20 3 - 195		10 mm	1400 - 504004 AB 00534,200		
		And I and A second	,						12424	#252611 ZM2 T	I	# 7 0 0 X 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			MACH REPORTED AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN		
		A Company of the Comp	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				A Company of the Comp		1240/2	1 apr = 7.00 es	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fore Type	1974-337	133	##() FE(#50# #27/5/42#		
			7				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		i ozówa	32.4.4.7.00				And the second s			



	EGRESO-P	AGO		11-20-000	FACTURA	,	FECHA					EQUPA	MENNU		
Åŧ	FESHA	UONTO	Ŋ°	FEGHA	PROVEEDOR	101/101	ASTA RECEPCION	0981874GGK	COMMA	ESCUELA INCEU	CANTIDAD	hovere	predio Unitario	TOTAL	DESCRIPCIÓN
100	12 1.75 24 1.7	250 250 250 250 250	īwi	200	LAN AN A KOLMETETE LOS	1,200,000			Ünahaka	grand Divine, is	-	Section of the sectio	e de la companya de l	7.77	P484 U 10857RUU 08 08 1286708 WARLAS
1	1				And the state of t					grade I tray d	į	1:703: 2-5-03	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	4 N.	[[[] [] [] [] [] [] [] [] []
					***************************************			>	244	Security of	<u> </u>	Paracinatar Bana		234	2024 250EE008
	10 0 00 000 000 000 000 000 000 000 000				PPPPPCAPA A APRILIPATAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A				Oreres.			200 300 V 2 0 50 12 501 454		77.7	2484 B 1545, B 1545, B
					Andrew Commence and the second				1/3/8/8	Lagu Forses		Geoderos	1 7 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2.00	19,2702. (49,110.
									Jraetra	1 eg. 1 5 es. 1 eg. 7 maga	2°,	Tensor	25- 25- 25-	172	
į								TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY	1,542.5			Lines Seres		7.75	2457 250c230c
1	į							Andrew		Lega Firses		Teacast Sea	**************************************	342	PARA PROPESSE
	Control of the Contro							THE PARTY OF THE P	1.161616 1.81818		•	}	7.22 122 123	1.07	7.7 (gr = dec)
TANK MANAGEMENT	And a state of the							- Anna				- Ensuration	7 2	2.000	
WHEN THE PERSON	NAME OF TAXABLE PARTY.							70	J181818	George Visos	Ĵ	Coross Prende		142	
-									[15/6/5			Test(817 5818	. 21	34.2	0_0,00002500
\$3	200	140.50	2-111; 2-112;	22 2.	um Verse Appropriate		00 A A A	Displayed (Supplementary)	โทธกฮาส	ysass Dinkyst		27,24		- 17-	DE FLASTICO (SETI) UNICACED
									Ürerere.	grad Corey o		raktarija Dreijes	- (-)	130	
									*			Muescario deseres		- 1	
Į									(202)2 (202)2	PRALÎTRA	*	Çeleveş	~~~~		
-									1-8-8-8	yest Direyst	i i	Nescarc Nesses - Vo		135	
TOTAL AND	İ								jestag	Fece 10 19/8/8		despert te retees -	. 15.		
ASST, FOREST ON						1			A. P. P. A. A.	234 04 1913 0		V.		,	·
VIII.0000000000000000000000000000000000								e promope per commence de la commenc	. 139845	1.44 = 1.44 1.4 1.44 = 1.44 1.4	-	= (, , ,)	: " ; ;	177	# 945000 SETT
	Personal Address							Australia	1/3/3/3	1000000		region of Engraps		2.49	-
								i i	, kartara	Layri Alysass	ξ.	Lineme Messey a AAA	1.12. 1.12. 1.26.	2.8	
								e Andrews - Bright Andrews - Bright B	Cineriare	ien Fran		Westers Visitess Oneres	***************************************	2 :	
									i kasasa	Dego Forees		large (error o			
									- Andrea		-	Tapa Percepa Cinada - Cinada	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
										Dega Ponses	-	Tala Persila Unidestra Chilentera	w.)	17	
						***************************************			Y MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	Capital Mass	12	E 77.2200	233	d	52 8248100 8511 3484825
	200					-		ĺ	Julius Julius	Sares Vists		recessiones	189	125	
- International	represent.					A VANCAGE		in the second	J. 21 314	:5045 VS05	-	Livano Metero de 444			
- CHESTAL HARDEST L'OPPER.	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O					e de de la constante de la con		Services of the character of the charact	îvetes			Massard Mesees Draess	7.	- 14:	
MANAGE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE PA	enterproperty and the second							***************************************	(1975-3	Santa Mara	:	Glegger Gegger No	¥		
60100000000000000000000000000000000000	and the second Assessment of the second							e de la companya de l	, *\$*\$*\$.	Estes Vala		Tava Perdyos últabar Únicos	7"1 2012 2014	1002	
of material for the member of the first and to me	WAT ON FRANCH AND AND MAKE A PERSON AND A PARTY OF THE PA							SE PANSIANA COMPARAMENTAL	Ūrierara	ਹਿਤਮਾਦਕ <i>ਪੈਕਰ</i> ਜ਼		Table Mendoca Universitära riunkeesitära	J ^a t	2.200	VI-THE HEAVY PARAMETERS AND ADMINISTRAL PROPERTY.
	The second secon	DUS	* \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		Pariso Paris			2.27.37.80	- Y 2 6 2 1 3 - Y 2 6 2 1 3	Personal Esta		1.0000000000000000000000000000000000000			NEGRADU DE BOAR DON FONDA
AND A STANLAR			To the second se	AAAAA OO TOO OO	Francisco				A Company of the Comp	Pest Clustes		lyw:	HAK		
										*52500 . 577.5		Ball Ballon	27		

DESCRIPCIÓ UNES A A TITRES SON PLATUSE (MECRICAS ACO MEDELL MONTO COTA VIENTO VIA MEDICAS (MENORA CON ME	TOTAL	PRECK) UNITARKO	NOMBRE	CANTIDAD	2550213 7525	CONNA	OBSERVACION	ACTA				5	i	1	
CONFIGNACIONE MEDITALINE MEDITALI	19.41			UP14:30/50	EBOUELA (JOEO	3		RECEPCIÓN	SONTOS	PROVEEDOR	FECHA	₩	WONTO	FECHA	¥
95 057 A DE BE DOA FOADA MEDELLI METTE DOT NO HET DE MODE MEDICULAR TONO MEDICULAR TONO MANAGEMENTA METTE DOA FOADA DOA FOADA		(H4)	žer-s	T Andrian Contract of the Cont	Personal Levels	Inarara.	Downerador Concess	111247	41039	Frençası, Mesks Barca		1		N PARAMAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
MEDELL MORTO DOTALHE 125 YOU 125 EST LOS TOU- MEDI DOS TRANSFORMATION OVERFORE WHORT ADDIEST DON FORCE	F. 7.	3.2	Engrango Madera		Deys History	i serana	Day e acco Juntes		200	Françau, May : Barta	25-233	18/38	A Company of the Comp		
133 867 268 1004 MEU 025 TRANSPORMACOR BARRESMA METO CUERCAS MACETAGO DE BI COA FORCE							A. 174			457.45		Amount reviews	Charles In Assessment		
M.D. COA TRANSFORMACOF AARENGAMASAR DUSFORS RAOFFACORS SI COA FORCA	113.481	343	lages:		Dego Forses	- 5-10-E	Tour members of	42		Frendigod Pěrsko Ravnis		243			
0.48-48-49-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19			,			USTOPPEPASALIA.	Dartolete			Bard a	The state of the s				
0408740005 8 004 F0404	12 147		Bay Bacons		Tay Tasas	And And And And And And And And And And					And the second s				
	3.97	14 12 °		-			Duk thout		i di an	Pakasu és u					
MEEEL WORL			jransky, daners	ALTERNATION OF THE PROPERTY OF	Baurele Water	. 187318	Janawa		- 3.4	Gert B		4).4		NA ATLANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTA	
000 BY BAN 4000				of the Property of the second			Town of our			Province Sevice Serie			** . ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	>	
1865 CA	0340	13.41	Anger 4	2	Saves Asta	1-eres	Damperé		. 5:	Serce		147.5	***************************************		
FAMSFORMADOF									V A. 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1						
	23	3.23	\$4,1 \$407.00	-	Serve a Made	10000									
ERE WATEVET DE	Edel	2.22	26.2 3.34	-	14.00	1.650	Townerson Coppeta	A	7.00	Europe Burgayla	28.,4.24.3	2,4%2	127.5	BOSE	V.
ENERGE WAS							**************************************			VEMECONE LISE				A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	
0.04948.1319 EVBLAS 13474	4 10	7.3.2	Basis Troys	-	2.50.000	17578-8	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1								
15 45 48 1 55 70 1 5 4 48 1 55 70	· [1]	7,00	åe, Je Timbret	Topper and the second s	ลูเลม โปกร _ั ง	Drevers							And the second s		
SUDANER CANAL NACENATICAS 72		*****													
2 04248 7 EUG - EL 1849	200 200	1.2	Becar Trades	-	great Espaya	_ 11211_612 									
	24.1 23.45		Earlier a		Repartor Lateral Repartor Latera	Ingergreg Displayers									
FRE W. 12/47 0-	34.34. 22.32	2.7	Secret Trans		i ega forses	Less 1									
MALENATORS OF	77.175	14.5	Earte Trives	-	Tegrificaes	1020505	and the second	man and the state of the state							
204#8 204#8	- / · · ·	, - ; v., \.	ostice [—] nores				astrophores Anna	TO FEE FOR THE PARTY OF THE PAR							
\$ 04948 11£18 LENGGRUE 19475	- ///	V.155	285		1930 Poreses		the first of the second	121120000000000000000000000000000000000							
264948 2 55703	UM	. i	Serice Thomas		Deyo Porses	146.945	E PERMITA A ARAAA	VI P I I I I I I I I I I I I I I I I I I							
SECAMERICANA PRE NATENATOR			Šet tes Žirtorės	***************************************	วริงาย ยังใช้สระ	1787818	VII A HIPPOLITA I AA CAA	and the desired							
NACEMATORS TO DIAMAS	V1 12 12 2000		Garing Timeses		Sapres Vista	(1888)									
	7.33	1332	Ee. 16 Th 1965			14-5-5	200	À							
Endered of A					Beart & Mace										
2.04945.2 EDF04 8.004MER.04M4.		T.E.	Bodde Timbres		georgie Meze	Jagogia Jagogia									
	2000				ina ha chan di arimminima hi fundado (CP di di Andrea COO (Primo COO COO COO COO COO COO COO COO COO CO		Donesto		: 1.2 °E	ruushe y			133.77	3"25	X
Paladipalikiranianiya	1.12		Diale Drine se Macera	-	⁰ 884 Will. 89 8	unerene.	Tit 15 478			Coreca 989 usa Beroca se				T THE PARTY OF THE	
	1.71	- 1 Mar 1	*arvet		Falazi sasa	1 5 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				Manabry				TO THE PARTY OF TH	
1,25,55	, c	.4 :0,			- 2,52 2,52 - 2,53	2.5-5-4	ı								
		180	Date Cras is Vision	12	Jaya Poraes	Thanks									
1,46-046	:	\$4.80	2,375	.:	Degr. Proses	Indrate									
	**************************************		Clava Chrane ta Kasara		38149 B MARS	Draffie	1								
TER UNITED 45			Per ser	·	33015 6 V 325	Travat									
		,					Tepyrerapph		**************************************	19887 F V	72 (1 (12) 20 (1 (0))	5.4	11.54	3 137	
	22.00	2.00	Desembo de Celigrafia	÷,	Degr Borsek	10/3/3	VIII SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN	5.5		Tomeros S.S.S. Lipa Genytos tal					
1910						***************************************	1000		74 74 N	Managrig Hjelik nasi			14,314 (0)	7 277	····
	454.112	4 J. J. J. J.	Froyensh Mannesia	-	grand Editory	Color I	1170 AT		V= 0.= 33	Livatres			,*************************************	2 E.E.Fe-	
REFILIENDE	94.5E	1/4 <u>(4)</u>	Projecto (Springo)		Heranico Iuliana		***************************************	PARTICIPAT OF A Victoria Andrea		Technologicass					
\$150 L 60	Ja Na r	2233	Frystie Szerske		Serve Vere	[v 2v 2+2	andmana.								
WATCH SOMM	44.32	32 32	Poyette Watnets			1.55.5-3	andorana	-					UT-COMMINA .	1	
ASESORIA JURINDICA POSINUAL D		·		<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>	THE RESERVE OF THE PROPERTY OF		······································	lanear construction of the lanear construction o	 	**************************************			i decaramente anno anno anno anno anno anno anno ann	Acres reconstruction and	OWNERDS

TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"**, Código BIP 30070928-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenímiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Chañaral y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



William William States and the State

MENDEN!

XIMENA MATAS QUILODRÁN INTENDENTA REGIONAL GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

MCT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Chañaral (1)

2. Depto.Presupuesto GORE (1)

3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)

4. Asesoria Jurídica GORE (1)

5. Oficina de Partes (1)